

Prvi slovenski dnevnik v
Združenih državah.
Izhaja vsak dan izveniš
nedelj in praznikov.

Glas Naroda

List slovenskih delavcev v Ameriki

The first Slovenic Daily in
the United States.
Issued every day except
Sundays and Holidays.

ENTERED AS SECOND-CLASS MATTER, SEPTEMBER 21, 1903, AT THE POST OFFICE AT NEW YORK, N. Y., UNDER THE ACT OF CONGRESS OF MARCH 3, 1879.

Štev. 105.

NEW YORK, 4. maja, 1904.

Leto XI.

Štrajki.

V Novej Angliji štrajka
mnogo delavcev.

Štrajk stavbinskih de-
lavcev v Philadelphiji.

Štrajk mašinistov Santa Fe
železnice.

Boston, Mass., 3. maja. Mesec mai, v katerem delavci Nove Anglije izredno rado štrajkajo, prinesel je tukajšnjemu občinstvu štrajk pekov. Slednjim so se pridružili tudi peki v Cambridge, Lynn, Salem, Brockton, Abington, Rockland, North Easton, Stoughton, Weymouth in Bridgewater. Štrajkarji zahtevajo skrajšanje tedenskega delavnega časa na 60 ur in povišanje tedenske plače na \$16.

Philadelphia, Pa., 3. maja. Razno lokalne unije so odredile štrajk 5000 stavbinskih delavcev, kateri zahtevajo 10% povišanje plače. Podjetniki upajo, da bodo štrajkarji v kratkem krotki.

Tudi v Oil City, Pa., štrajka 200 stavbinskih delavcev katerim se bodo pridružili tovariši v Fredoniji, Jamestownu, in Olean, N. Y., in v Bradfordu, Warrenu, Erie, Titusville, Franklinu, Dubois, Richway in Corry, Penna.

V Waterbury, Conn., štrajkajo te-
sarji za povišanje plače za 30 centov.

Topeka, Kans., 3. maja. V tukaj-
šnjih delavnicah Santa Fe železnice
štrajka 2000 mašinistov.

\$350,000 škode.

Indianapolis, Ind., 4. maja. Po-
sloplja Union Stock Yards in Belt
železnice so večeraj zjutraj zgorela.
Požar je napravil za \$350,000 škode.
Zavarovalnina znaša pa le \$100,000.
Razun hlevov, zgorelo je tudi 35 glav
goveje živine in mnogo krme. 500
glav živine so s skrajnim naporom
rešili. Železnici zgorelo je 350 vo-
zov.

Carmel, N. Y., 4. maja. Smith Me-
morial Hall, tukajšnjega deklškega
seminara, je zgorela. Sedemdeset go-
jenk je moralo bežati v nočnih oble-
kah.

Most zgorel.

Crockston, Minn., 4. maja. Oso-
bni vlak Great Northern železnice je na
potu iz Dulutha v Larimore, N. Dak.
zavozil na gorež železniški most, ob
kateri priliki je bilo 25 potnikov ran-
jenih. Ko je došel vlak na most, ki
vodi preko reke Clearwater, so žele-
zničarji opazili, da je del mostu v
plamenu. Toda bilo je prepozno vlak
vstaviti in tako so vozili dalje po go-
rečem mostu.

Vlak je prišel srečno preko mostu,
toda pri tem se je vnel zadnji voz in
med potniki je nastala največja pan-
ika. Sprevednik Bryant je skušal
ljudi pomiriti, toda vsakdo je skušal
priti na prsto in tako je bilo vgneči
25 oseb ranjenih.

Novi zrakoplav.

San Francisco, Cal., 3. maja. Dr.
Avgust Greth, in njegovi pomočniki,
odpotovali so večeraj s zrakoplovom v
San Jose, 50 milj južno od tukaj.
Vzletel je blizu Market St. Ko je do-
šel zrakoplov par sto čevljev visoko,
pokazal je dr. Greth, kako lahko je
krmiti njegov zrakoplov, s tem, da
je letal dalj časa v krogu in v raz-
ne smeri, dokler se ni končno na-
potil v San Jose. Dasi ravno je vel
veter naravnost proti njemu on ni
spremenil svojega pravca in je kljub
temu letel hitro proti svojemu cilju.
Toda vožnja vendar le ni bila sre-
čna. Ko je prišel kakih 5 milj daleč,
moral se je podati zopet na zemljo,
ker se mu je aparat nekoliko pokva-
ril.

Nesgodna na morju.

Philadelphia, Pa., 4. maja. Petro-
lejski parnik "Hudson" od Standard
Oil Co., kateri je odplul od tukaj v
Singapore, je 80 milj daleč od Cape
Henlopen zadel v jadranko "T. Char-
leton Henry". Spreddnji del parnika
je poškodovan, radi česar so nekoliko
blaga morali pometati v morje. Ja-
dranka je zelo poškodovana.

TOGO ZOPET PORAZEN.

Rusi razdejali osem japonskih parnikov in dve
torpedovki.

Ob Yalu so Japonci in Rusi imeli velike izgube. — Kuropatkin
hiti z 20,000 možmi proti Feng-Wang-Chengu. — Rusko umika-
nje. — General Sasulic se je bojeval, mesto da bi se umikal.

London, 4. maja. Iz Chefoo se br-
zojavlja: "Japonci so se pri New
Chwangu izkrcali, mesto napadli in
osvojili. Rusi so se umaknili."

Petrograd, 4. maja. General Ku-
ropatkin brzojavlja caru, da so v bo-
jih ob Yalu izgubili Japonci in Rusi
najmanj 3000 mož.

Paris, 4. maja. Iz Petrograda se
brzojavlja, da se poročila iz Vladivo-
stoka, da so v bojih ob Yalu padli
trije ruski generali in da je bilo 35
častnikov vjetih.

Petrograd, 4. maja. Ob Yalu se je
bojevalo 25,000 Rusov proti 100,000
Japoncem. Rusi je vodil general Sa-
sulic, kateri je dobil povelje svojo po-
stojanko držati 10 ur, predno se sme
umakniti.

Kuropatkin je brzojavno naročil,
da se mu pošilja nadaljne čete. Tudi
je priporočil, da sibirski železnica
preneha s tovornim prometom in da
razvaža edino le vojaštvo.

Petrograd, 4. maja. Nadadmiral,
veliki knez Aleksej, dobil je od pod-
kralja Aleksejeva uradno poročilo o
zmagi Rusor pri Port Arthuru. Po-

"Zajedno z napadom pri Potjet-
skem, napadli so Japonci tudi naše
krilo pri Turenchenu.

"Na to so se naši umaknili med
neprestanim streljanjem Japoncev.

"Naši so poslali dva bataljona 11.
polka in 3. baterijo 3. brigade v Lak-
funchu, da je bila tako zavarovana
pot proti napadu.

"Jeden bataljon 11. polka je napa-
del Japonce z bajoneti. Prvi so ko-
rakali hornisti, — toda Japonci se
niso upali bojevati mož proti možu
in so bežali.

"Pred polkom sta pogodili dve kro-
gli kaplana, kateri je nosil križ."

"Ko je došel na pomoč bataljon
18. polka, so se naši v redu umaknili.
"Izgube 11. in 12. polka so velike.
Med mrtvimi 11. polka so polkovnik
Lavink in podpolkovnik Demetič in
Rajevskij.

"2. in 3. baterija 6. brigade je zgu-
bila večino konj in možv, radi ča-
sar so topove zabili in jih pustili le-
žati.

"Do sedaj je prišlo 800 ranjenecv,
med njimi 14 častnikov v bolnico v

ponce le opazovati in nadlegovati,
ne pa zadrževati, česar pa ni storil.

Tokio, 3. maja. Admiral Hosoya
poroča, da mu je poveljnik Maha-
gova, kateri vodi japonske topničarke,
pripisal sledeče poročilo: V nedeljo
dopoludne ob 12. uri odplula je
topničarska divizija po reki Yalu
navzgor in sicer tako daleč, kakor je
bilo mogoče. Topničarka "Maya" bom-
bardirala je Antushan, dočim so iz
Uju streljali na Liudongkan in oko-
lico. Na to je torpedna flota od-
plula proti Sudonghau. Ko so se la-
dije vračale napadli so jih Rusi, ne
da bi napravili kako škodo.

Petrograd, 3. maja. Generalni štab
je naznanil "Ass. Pr." izkaz o ruskih
operacijah v minole tednu. Ruske
čete so obstale, vstevši rezervo, z di-
vizijo strelcev generala Kastalinske-
ga, kozakov pod poveljstvom gene-
rala Miščenko in brigade topništva.
Vrhovno poveljništvo teh čet prevzel
je general Sasulic. Ruske bojne črte
so bile v Kjuilenchengu, nasproti
Wiju in Antunga. Miljo severno od
Kjuilenchenga nahaja se vas Potje-
tinski, blizu pritoka reke Lizavena
in pet milj dalje proti severu je vas
Chingov. Na nasprotnem bregu pri-
toka je vas Lizavena in Husan. Še
dalje na mandžurskem bregu reke
Yalu in ob ustju reke Aipike je vas
Ambihe. Vso deželo ob toku Yalu
med Ambihe in Antungom dele oti-
ki, katerih največji je Somalinda pri
Kjuilenchengu. Zopet drugi otok je
pri Sindigovu. Japonsko vojaštvo
je šlo kaeih 100,000 mož, od katerih
jih je šlo v boj 4 divizije, 13 bataljo-
nov in 56 baterij. Japonci so se pri-
pravili na prehod preko reke s tem,
da so poslali vse svoje topove, katerih
je bilo petkrat toliko, kot ruskih, na

kamenjem naloženih parnikov in dve
torpedovki. Vhod v lukso je prost.

Japonski poraz uradoma potrjuje
podkrilj Aleksejev. Japonci so po-
slali proti laki osem parnikov, ka-
tere so nameravali potopiti pri vho-
du v lukso. Ruske torpedovke so pa
vse po vrsti potopile zajedno z dvema
japonskima torpedovkama.

Japonsko brodovje so Rusi po noči
ugledali z pomočjo reflektorjev kmalo
po polnoči.

Admiral Aleksejev je odplul proti
Japoncem z ladjo "Otravniy". Med
tem so iz trdnjav in vojnihi ladij za-
jedno pričeli streljati na japonske la-
dije, kar je trajalo do 5. ure zjutraj.
Rusi so pri tem vneli več japonskih
mornarjev in dva častnika.

Petrograd, 3. maja. Tukaj vlada
velika nezadovoljnost, ker vlada še
vedno neče objaviti poročil o bojih
pri reki Yalu, radi česar krožijo po
mestu vsakojake vznemirljive vesti.
Tako na primer trdijo nekteri, da so
ruske izgube velike.

Velike izgube je itak pričakovati,
toda, splošno se trdi, da so Rusi do
sedaj izgubili le par sto mož in nekaj
topov.

Semkaj se poroča, da se je general
Sasulic umaknil v najlepšem redu ob
glavne cesti. Japonci mu niso sledi-
li. Podrobnosti je pričakovati, ka-
kor hitro pride Sasulic do zveznih
črt. Dosedaj se niso objavili niti je-
dne brzojavke iz bojišča.

Boji pri Chin Govu so bili vroči.
Japonci so zasedli obe strani okolice
od kjer so jih pa Rusi pregnali. Tu
je prišlo tudi do boja mož proti možu.
Mnogo ruskih vojakov se kljub po-
velju ni hotelo umakniti.

Pri Kju Lien Chengu se je boje-
valo z Japonci le 9000 Rusov in pri
Licaveni le dva polka sibirskih strel-
cev.

General Miščenko je imel na raz-
polago 1500 kozakov, kateri so pod-
pirali rusko desno krilo. General Ka-
cov s 1500 kozaki je bil višje ob Yalu.

Rim, 3. maja. Semkaj se brzojavlja
da se je general Kuropatkin napotil
na čelu 20,000 mož iz Linoyanga v
Feng Wang Cheng, da tamkaj prvič
zgrabi Japonce.

Petrograd, 3. maja. General Kuropatkin
brzojavlja caru, da je izredno
zadovoljen, da so Japonci prekora-
čili reko Yalu, ker to je njegovim
operacijam zelo v prid.

General Kuropatkin bode najbrže
pripustil, da vodi japonski general
Kuroki 20,000 mož proti Port Ar-
thuru, kjer pa imata generala Smir-
nov in Stoessel 35,000 mož na razpo-
lago, tako da se Japoncem ne bode
posrečilo doseči Port Arthura.

General Kuropatkin zamore po-
slati v Yinkov ali pa v Port Arthur
v 24. urah pomoč, ako hoče napasti
Japonce za hrbtom.

Dosedaj se ni prišlo do resne bit-
ke. Kuropatkin je prepričan, da bodo
Japonci skušali takoj pričeti z večji-
mi bitkami, toda on ne bode pričel
z ofenzivo pred koncem maja ali sre-
di junija, ko bode imel na razpolago
500,000 mož.

Petrograd, 3. maja. General Kuropatkin
je caru natančno brzojavil,
kakor je odredil, da se morajo čete
pod vodstvom generala Sasulica, ki
so se bojevali z Japonci, umakati.
Kuropatkin je odredil, da se morajo
čete iz Antunga in Kjuilenchenga
umakniti po glavnem potu, ki vodi
v Feng Wang Cheng. Japonci so
imeli pri umikanju Rusov velike iz-
gube.

Nikdar prepozno.

Med nekim pogovorom, omenil je
star mož, da se človek njegove staro-
sti ne more pricuti novemu jeziku.
Krylov, ruski pesnik, pa je stavil, da
se nauči grščine v dveh letih, dasi je
bil takrat že nad 68 let star. In dobil
je stavo. Bil je sicer že star, toda
zelo energičen mož. Ne smemo mi-
sliti samo na našo preteklost, mar-
več tudi na našo prihodnost. Posku-
šati moramo ohraniti svoj mladeniški
duh. Trinerjevo ameriško zdravilno
grenko vino poživlja kri, uravnava
prebavljenje ter pokrepuje energijo
našega duha. Izdelovano je iz čiste-
ga, naravnega vina ter nekaj izbra-
nih zdravilnih zelišč, brez vsakršne
strupene primesi. Ono deluje nepo-
sred na želedec in notranje dele te-
lesa ter spopolnjuje tako prebavljenje
in dela novo, čisto in zdravo kri. To
delovanje je popolnoma naravno.
Zdravila, ktera razdražijo želedec,
ne morejo čistiti krvi. Trinerjevo
ameriško zdravilno grenko vino
ozdravi vsak želedec. Dobi se v vseh
lekarnah in dobrih gostilnah ter pri
edincem izdelovalcu Jos. Trinerju,
799 So. Ashland Ave., Pilsen Sta.,
Chicago, Ill.

Kretanje vojnihi ladij.

Križarka "Albany" dospela je v
Cavite, na Filipinah, šolska ladja
"Peoria" v Newport, Va., monitor
"Arkansas" v Annapolis, topničarka
"Concord" v San Francisco, Cal., in
"Osceola" v Key West Va.

Umorili kapitana.

New Orleans, La., 3. maja. Dva ne-
poznana roparja sta umorila kapita-
na Karola Uphovena od parnika
"Alps", kateri je last U. S. Fruit Co.
Kapitan je bil star 30 let in rodem
Nemec.

Rodbinska žaloigra.

Utica, N. Y., 3. maja. Šestindvaj-
setletni delavec Henry Burkarth, po-
vabil je večeraj popoldne 20-letno
Annie Wilgandovo, od ktere so je
pred tednom dni sodnijski ločil, na
setnjo. Ko sta se vozila po poulični
železnici, je prišel na njo streljati,
kakor hitro tra prišla na neko osam-
ljeno mesto. Streljal je petkrat in
vse kroglice so jo pogodile. Vendar pa
njegova žena že ni mrtva, dasiravno
je smrtno ranjena. V bolnici je iz-
povedala, da je v prico nje revolver
nakreval z kroglicami, ktere so bile
njej namenjene. Napadalec so kmalo
vjeli.

Na vešalih.

Dallas, Tex., 3. maja. Večeraj so v
Houstonu obesili zamorca Henry
Simmons, kateri je pred par dnevi
zborabil in umoril Leno Sanbergovo
v Manoru. Predno so ga obesili je
izjavil, da je storil zločin, in da je
pripravljen iti v smrt.

Nevihita v Coloradu.

Florence, Colo., 3. maja. V Green-
horn Range, osem milj južno od tu-
kaj, razsajala je večeraj izredna ne-
vihita. Arkansas River je v jednj
uri narasla za osem do devet čevljev.
Voda je odplavila most in napravila
ogromno škodo. Tirovi Santa Fe že-
leznice so preplavljeni. Ulice v sever-
nem delu mesta so slične rekam in
vse kleti so preplavljene. Vse trgo-
vine so zaprte. Škoda v sadnih vrto-
vih v dolini je velika, kajti toča je de-
lom uničila vsa drevesca.

Colorado Springs, Colo., 3. aprila.
Radi deževja, ktero je trajalo nad 24
ur, so razni pogorski potoki izstopili
iz svojih strug in železnice imajo na
tisoče dolarjev škode. V mnogih kra-
jih je železnični promet zelo oviran
ali pa popolnoma ustavljen.

Cripple Creek, Col., 3. maja. Med
tem, ko je minolo nedeljo tukaj de-
ževalo, razsajal je večeraj pri nas
pravi "blizzard". Že opoldne je bil
sneg na ulicah dva čevlja visok, do-
čim je bil v gorovju izdatno višji. —
Promet popolnoma počiva.

Znižana vožnja.

Sledeče parobrodne družbe so zni-
žale vožnje cene za potnike iz Kranj-
ske, Hrvaške, Istre, Dalmacije in
Ogrske:

Red Star črta:

Iz Antverpena do New Yorka \$24.50
iz Ljubljane do New Yorka 32.95
iz Reke (Fiume) do N. Y. 34.00
iz Zagreba do New Yorka 34.05
iz Karlova do New Yorka 34.35
Parniki te družbe so fino urejeni
in pljujejo 8 do 9 dni preko vode.

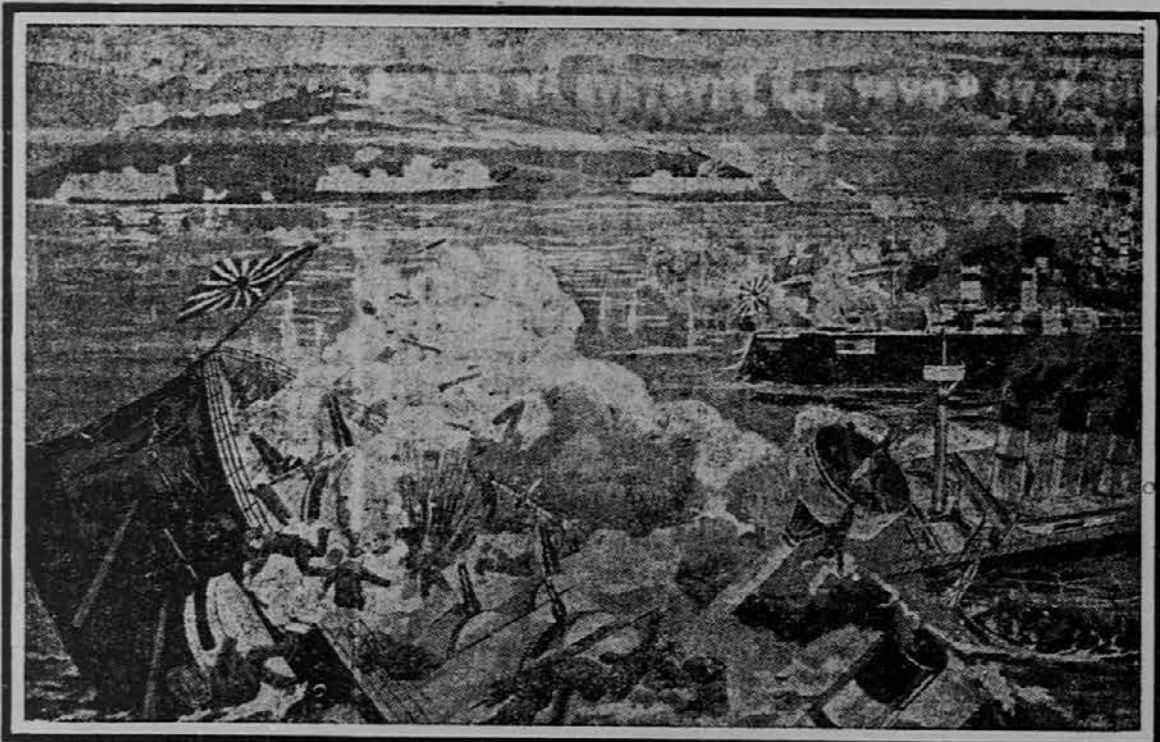
North German Lloyd:

Iz Bremena do New Yorka
regularni parniki . . . \$24.50
brzoparniki . . . 29.50
iz Ljubljane do New Yorka
regularni parniki . . . 33.95
brzoparniki . . . 38.95
iz Reke (Fiume) do New
Yorka, regularni parniki . 35.15
brzoparniki . . . 40.15
iz Karlova do New Yorka
regularni parniki . . . 33.65
brzoparniki . . . 38.65

Hamburg-American črta:

Iz Hamburga do New Yorka
regularni parniki . . . \$24.50
brzoparniki . . . 29.50
iz Ljubljane do New Yorka
regularni parniki . . . 31.30
brzoparniki . . . 36.30
iz Reke (Fiume) do New
Yorka, regularni parniki . 31.80
brzoparniki . . . 36.80
iz Karlova do New Yorka
regularni parniki . . . 31.50
brzoparniki . . . 36.50

Listke za vse črte prodaja Frank
Sakser, 109 Greenwich St., ter daje
vsa potrebna navodila in pojasnila.



Potop japonske vojne ladije pred Port Arthuruom. (Po fotografiji poročevalca "Ass. Pr.") 1904

ročilo javlja, da so večeraj po noči
skušali Japonci zapreti portarthur-
sko lukso. Pri tem so Rusi potopili
osem velikih japonskih parnikov in
2 torpedovki. Do sedaj so našli Rusi
30 Japoncev in dva častnika kateri so
se rešili iz potaplajočih se parnikov
v čolne. Rusi niso imeli izgub.

Večina mornarjev na japonskih
parnikih je bilo potopljenih.

Rano zjutraj opazili so Rusi da je
na potopljenih japonskih parnikih,
katerih jembori so bili še nad vodo,
več japonskih mornarjev, ktere so
pa Rusi rešili. Dosedaj je umrlo 13
ranjenih Japoncev, ostalim so dali
Rusi hrano in obleko.

V mestu vlada mir.

Petrograd, 4. maja. General Ku-
ropatkin brzojavlja caru:

"General Sasulic poroča o boju 1.
maja:

"12. in 22. polk, kakor tudi 2. in
3. baterija 6. brigade topničarjev, so
se udeležili boja, pri katerem so Ja-
ponci streljali iz oblegovalnih topov
iz Wiju.

"Po kratkem odmoru pričel se je
boj proti levem našem krilu pri Tu-
renchenu in proti postojanki pri Pot-
jetinskem.

"Položaj naših je bil vedno bolj te-
žaven, zlasti pri Potjetinskem, ker so
se borili ob obeh krilih.

"Trideset japonskih topov napa-
dalo je našo jedno baterijo, ktera je
pa kljub temu pognala v beg japo-
nsko topništvo.

"Japonci sop ričeli tudi z bajoneti
napadati. Kraj reke leže kupi mrt-
vih Japoncev.

Fengwangchengu. Večina ranjenecv
dospelo je s pomočjo tovarišev peš v
bolnico. Hodili so 18 ur.

"General Sasulic izjavlja, da so
vojaki kljub izoubam pripravljeni na
nove praske.

"Japonske izgube so bile velikan-
ske pri prehodu reke Ai, pri Turen-
chenu in na gričih. Na obeh straneh
je bilo najmanj 3000 mož usmrtenih.

Tokio, 4. maja. General Kuroki
brzojavlja: "Male ruske čete vedno
nadlegujejo našo vojsko, tako, dasmo
dne 2. t. m. izgubili nadaljnih 300
mrtvih. Sovražnikse je trdno držal,
dokler ni izgubila njegova baterija
konje in moštvo.

"V naših bolnici imamo 100 ranje-
nih Rusov.

"Prvi zdravnik 1. japonske vojske
poroča, da smo dosedaj izgubili 798
mrtvih, in sicer: cesarska garda 132,
druga divizija 350, tretja divizija
316.

Petrograd, 4. maja. Generala Sa-
sulic in Kaštalskiy sta ranjena.
Pri Kjuilenchengu bojevalo sa je
le 9000 in ob reki Licavena 3000 Ru-
sov proti 80,000 Japoncem.

General Sasulic je v lepem redu in
kljub rani umika. Japonci mu ne
sledje. Vojskovodje ob reki Yalu so
postopali samovoljno, kajti general
Kuropatkin jim je ukazal, da se Ja-
poncem ne smejo mnogo upirati, če-
sar pa niso storili.

Petrograd, 4. maja. General Kuropatkin
poroča da so čete generala Sa-
sulica prišle v najlepšem redu v
Fengwangcheng.

General Sasulic je imel nalog Ja-

višine pri Kjuilenchengu in Antun-
gu, kjer so iz krcali iz vojnihi ladij
večje topove. V varstvu baterij se-
verno od Sandigova odšli so Japonci
v Husan, kjer so zasedli tamošnje
višine, od kjer jih je pa general Sa-
sulic minoli petek zopet prepočil. V
sobotno so pa Japonci zopet prišli in
Rusi so se umaknili preko Licavene
in nadaljevali boj pri Chingovu, kjer
so napadli Japonce v krilu. Ruske
čete pri Antungu in Kjuilenchengu
so se med tem bile zopet umaknile.
Ruske čete so bile razpostavljene v
polukrogu, kateri se je pa pomanjše-
val in se umikal.

Petrograd, 3. maja. Občinstvo se
vedno bolj zanima za poročila o bo-
jih pri reki Yalu, zlasti radi tega,
ker se je tudi uradoma poročalo o
boju. Vendar se pa ljudstvo čudi, da
vojna komisija ne objavlja vse brzo-
jave generala Kuropatkina.

Tukaj se tudi zatrjuje, da vojno
ministerstvo ni več zadovoljno z ge-
neralom Sasulicem, ker se je pri
umikanju preveč upiral Japoncem.
Dasiravno se v vojnem ministerstvu
čudijo, čemu se je Sasulic Japoncem
tako trdovratno uprl, so uverjeni, da
tega v nadalje ne bode storil, dokler
ne dobi tozadevno povelje.

Petrograd, 3. maja. Uradoma se
poroča iz Port Arthura, da je japo-
nsko brodovje pod vodstvom podadmi-
rala Togo, ponovno skušalo zapreti
portarthursko lukso kar se pa Japon-
cem ni posrečilo.

Podkralj Aleksejev je poslal proti
Japoncem oddelek svojega brodovja,
katero je potopilo osem japonskih a

Inkorporirana dne 24. januarja 1901 v državi Minnesota.

Sedež v ELY, MINNESOTA.

URADNIKI:

Predsednik: JOHN HABJAN, P. O. Box 303, Ely, Minn.
Podpredsednik: JOHN KERŽIŠNIK, P. O. Box 138, Federal, Pa.
I. tajnik: JURIJ L. BROZICH, Ely, Minn.
II. tajnik: ANTON GERZIN, 403 Seventh St., Calumet, Mich.
Blagajnik: IVAN GOVZE, P. O. Box 105, Ely, Minn.

NADZORNIKI:

JOSIP PERKO, 1795 St. Clair St., Cleveland, Ohio.
IVAN GERM, 1103 Cherry Alley, Braddock, Pa.
IVAN PRIMOŽIČ, P. O. Box 114, Eveleth, Minn.

POROTNI ODBOR:

MIHAEL KLOBUČAR, 115 7th St., Calumet, Mich.
JAKOB ZABUKOVEC, 5102 Butler St., Pittsburgh, Pa.
JOSIP SKALA, P. O. Box 1056, Ely, Minn.

Dopisi naj se blagovelično pošiljati na I. tajnika: Geo. L. Brozich, Ely, Minn., po svojem zastopniku in nobenem drugem.
Denarne pošiljke naj se pošljejo blagajniku: Ivan Govza, P. O. Box 105, Ely, Minn., in po svojem zastopniku.

Društveno glasilo je: "GLAS NARODA".

Drobnosti.

Izpred sodišča. Kazenske razprave pri ljubljanskem deželnem sodišču. Janez Klopčič, čevljar v Čemšeniku, je bil krivim spoznanhodelstva oskrumbe. Dne 12. sušca t. l. grozil je v zaporu na Brdu Franciški Grobljar, češ, da je ona kriva, da je v arestu, da kadar pride ven, da bo de že on skrbel za to, da ne bo de leto dni na svetu. Klopčiča je obsodilo na dve leti težke, s postom in trdim ležiščem poostrene ječe. — Marka Bičanič, hrvatski delavec pri zgradbi Bohinjske železnice na Rečici, je bil obdolžen, da je svojemu gospodarju Omeru Bruni polagoma pojmal več dinamitnih patron, kapselnov in vžigalnih vrvic, ki so jih našli shranjene v neki vreči pod njegovim ležiščem, vrvice pa v njegovi postelji. Vzel je tudi Mariji Šimic rjuho, ki jo je raztrgal ter rabil za eunje v čevljih. Bičanič le-to tatvino priznava, taji pa glede pod njegovo posteljo najdenega dinamita, trdeč, da bi se nikdar ne bil upal spati v baraki, če bi bil vedel, da je spravljen pod njegovim ležiščem dinamit. Misi, da mu je to podvrgel kdo drugi. Obsojen je bil le zaradi priznane tatvine rjuhe na 48 ur zapore. — Janez Škafar, hlapec v pivovarni Aurovih dedičev v Ljubljani, je bil oprešen pregreška zoper varnost življenja, da je v pivovarni na Dolenjski cesti nad 200 klg težko trugo k zidu tik ceste prislomil tako nerodno, da je dne 23. prosinca t. l. padla čeltni Antoniji Vider na glavo in jo ubila. Ker je sodišče verjelo njegovemu zagovoru, da je bila truga pravilno prislomljena, in da ni izključeno, da jo je kdo drugi potisnil bolj k steni in s tem provzročil nesrečo, oproščen. — Anton Nagode, posestnik v Gorenji vasi, je bil obdolžen, da je dne 27. decembra 1903 okoli 9. ure zvečer z kolešjem v Hotederšiči 71 let starega Antona Pivka povozil tako, da je ponesrečenec čez dva dni umrl. Ker tega dejanja nobena priča ni mogla dokazati, ga je sodišče oprostilo pregreška zoper varnosti življenja.

Izpred okrožnega sodišča v Novem mestu. Alojzij Pavletič iz St. Jerneja je dne 20. marca t. l. Urki Lipan ukradel praseta in bankovec za 20 K. Kaznovan je bil že večkrat radi tatvine. Zagovarjal se je, da je s prasatom hotel le "špas" narediti. Obsojen je bil na tri mesece ječe. — Urša Jelenc, dekla, 17 let stara, iz Podboršta, je v noči od 9. na 10. januarja vzela brez vednosti gospodarja bankovec za 20 K in 10 dni pozneje zopet dva bankovca po 20 K. Obstane, da je privratal vzela 20 K iz listnice, v koji je bilo 1000 K, a drugič ne. Nima je pa gospodar tožiti, ker sta se "vglihala" pa 62 K povračila. Ignacij Knez pojasni to s tem, da on ni mogel tožbe vstaviti, ker je bilo po otroških ovadbenih. Istotako izpove njegov brat Matija. Tatnica je bila obsojena na dva meseca ječe. — Janez Perovšek iz Sušja je leta 1901 popihal v Ameriko ne da bi zidostil vojaškim dolžnostim Zadolžena domaćija gnala ga je v tuji svet. Prisluzil si je precejšnjo svoto. Oglasil se je oblastvu sam. Sedel bo 7 dni in plačal 10 K. — Istotako je šel v Ameriko Jožef Rus iz Strug. Tudi tega domaćija je bila zadolžena. Ves denar je poslal materi. Sedaj je dolg poplačal. Obsodba jednaka prejšnji.

Iz Sore pri Medvodah se piše: Zanimiva obravnava je bila 15. aprila pred škofjeloškim sodiščem. Tožena je bila Neža Drmot, ker je na Sori 13. marca popoldne ob 4. uri nekega Matjaža iz Zgornje Senice z metlo poskrpila. Tožen je bil tudi Pavel Dermota ker je svojo ženo branil, da je ni Matjažev oca.

natapel. Neža Dermota je bila obsojena na 40 K globe, ker je Matjaževga oca z oprano metlo poskrpila. Pavel Dermota pa je bil oproščen.

Nesreča v Trstu. V Trstu sta dva železniška voza 28letnega delavca Jožefa Požrla tako stisnila, da je Požrl umrl na poti v bolnico. Požrl je bil doma iz Dolenjih Vrem, postojnskega okraja. — 11letni Ernest Martinčič je v Trstu, ko je bil sam doma, iztaknil očetov revolver ter se igral z njim. Revolver se je sprožil in krogla je 11letnega dečka smrtonovarno ranila v trebuh.

Vročje poletje. Neki meteorolog trdi v nekem dunajskem listu iz svoje 20letne izkušnje, da je letos pričakovati izvanredno vročega poletja. Posebno vroči bodo brzkone meseci maj, junij in avgust.

Otrok vsled zavžitega žganja umrl. V Mokronogu je umrl pet in pol letni kočarjev sin Nikolaj Bariera, ker mu je nekdo dal piti žganja.

Povođenj na Koroškem. Iz Celovca poročajo: Radi hitrega tavanja snega pogorah so narasle v Ziljski dolini vse reke. — Tudi v Kanalski dolini stopajo reke čez obrežja. Vedno je še zelo vroče. Pri Žabnici je voda odtrgala 900 metrov državne ceste. Radi naraščanja vode na Beli se je moralo odstraniti mnogo mostov, ker bi jih drugače odnesla voda.

Skrivališče v kiti. Dekla Marija Košnik iz okolice Ljutomerke je v Gradcu ukradla svoji gospodinjici več stvari. Ukradeni prstan so dobili skrit v kiti tatice. Obsojena je bila na tra mesece težke ječe.

Roparski umor poizkušaj. Nad Solkanom se je dogodil v petek, dne 15. aprila ponoči drzen roparski napad v gostilni Štefana Ceja. Kaka dva kilometra nad Solkanom se cesta deli na dve poti: Ene pelje na sveto goro, druga pa v Gragarje. Tam je gostilna Štefana Ceja. Dne 15. popoldne je prišel v to gostilno Franc Pregl, krojač iz Sv. Lucije. Sedel je dolgo v gostilni. Prihajali in odhajali so delavci, ki lomijo kamenje za bohinjsko železnico. Proti 9. uri zvečer je bil Pregl že sam v gostilni. Krmar je bral neko knjigo, njegova žena je pestovala majhnega otroka. Poleg je bila še 12letna hčerka. Dve drugi hčerki sta šli že spat. Kar stopi Pregl pred Ceja in ga ustrelj z revolverjem v glavo. Žena, držeč z eno roko otroka, hoče z drugo zadržati morilca. Zdjaj pa Pregl nameri revolver nanjo. Štefan Cej se pa vrže nanj in z udarcem toliko odvrne roko, da je strel zadel le roko njegove žene. Začel se je zdaj obupen boj. Ženske so kričale oba moža sta se pa borila. K sreči je prišel iz Cepovana Šuligoj z vozom jagnjet ki se je ravno takrat ustavil pri Cejevi gostilni. Ko je videl, kaj se godi, je hitro prihitel Ceju na pomoč, izbil revolver Preglu, ga vrgel na tla in pokleknil nanj. Zdjaj sta prihatala še sosedna gostilničarja, Černe in Lazar, eden s palico, drugi s puško. Tu so videli grozen prizor. Žena vsa krvava, Cej je imel rano na senu, Šuligoj je pa tiščal Pregla k tlom. Lazar je nastavlil puško morilcu, druga dva sta ga pazevala. Izročili so ga orožnikom. Ko so ga vprašali, zakaj je o storil, je rekel, da iz obupa. Pravi, da je izgubil na potu 140 K. Ker jih ni mogel najti, se je hotel najprej samega usmrtiti, a potem je sklenil, da na kakršenkoli način dobi nazaj ta denar. Nabralo se je mnogo ljudstva, ki je vpilo nanj in žvižgalo, ko so ga ponoči gnali v Gorico.

Male hrvatske novice. Dva jubileja hrvatskih mest. Leta

1909 proslavi Osek 100letnico, odkar je kraljevo svobodno mesto. V ta namen se zgradi nova mestna hiša ter se priredi razstava. Istotako se pripravljajo Varaždin, da proslavi leta 1909 700letnico. — Zalostna rodbinska slika. V Brestovcu je pred tremi leti neki Svetozar Aracki odvedel deklico Jeleno Protič njenim staršem. Poročiti pa se ni mogel z njo, ker se ni zadržal vojaški dolžnosti. Lani je bil res potrjen v vojske ter je moral iti služiti na Dunaj. Med tem časom je bila nevesta pri njegovih starših. Ker pa mu je mati umrla, prevzela je njegova nevesta gospodinjstvo pri njegovem očetu. Kmalu pa je nastalo med obema ljubzensko razmerje, ki ni ostalo brez posledic. Za pravoslavno Veliko noč je prišel sin na dopust Z očetom sta se takoj spopadla in sin je očetu razklal s sekuro glavo. — Grof Khuen Hoderovary je prišel dne 11. aprila tajno v Spljet. Spremljal ga je njegov stari prijatelj grof Szapary, znan iz prošle afere.

Snaga pri Japoncih. Skoraj jedina lepa navada Japoncev je telesna snaga. Celo japonski delavci se vsaj enkrat koplje v goriki vodi. Kdor bi tega ne storil, izogibal bi se mu kot nečistemu tudi njegovi tovariši. V toplih letnih časih se kopljejo boljši sloji najmanj trikrat na dan. Mrzle kopeli Japonci ne trpi. Kopel mora biti skoraj vrela. V Tokiju, ki ima 1,250,000 prebivalcev, je nad 1000 javnih kopališč. Za kopel z milom vred se plava 2—3 vinarje. Skoraj vsaka hiša ima kopališče. Na deželi zakurijo na prostem pod kad ter se takorekoč nad plamenom kopljejo. Ako človek hodi po japonskih ulicah ter se ozre za hišo na dvorišče, naleti čisto na domačo hčerko, ki gre iz hiše h kopalni kadi. Mlada Japonka je pri tem popolnoma naga, toda če tujca zapazi, se smehlja, se prikloni in pozdravi ter zdrkne v vodo do ram. Kopanje traja dolgo, toda če tujec potrpi na mestu, bo videl isto smehljajoče dekle, kako se vrača brez zadrege z malimi koraki v hišo.

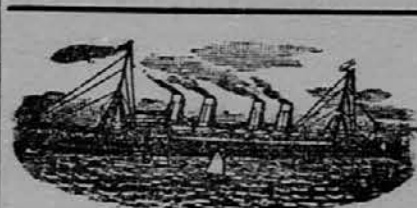
Kitajec o Evropi. Odlični kitajski uradnik Huan-Hsing-Fu je potoval po Evropi ter razodel svoje vtise rojakom v posebni knjigi. Najbolj se mu zdi čudno evropsko poljubovanje: "ustnice se položijo na spodnji del brade (?) in se cmokne. Celo žene store to, kar vpliva posebno zaporno." Nadalje se ne more preuditi načinu, kako postopajo Evropejci napram ženskam. "Mož in žena se držita sklenjena med sprehodom po cesti in nobeden se zaradi tega ne smeje; mož opravlja najnižje posle za ženo in nihče ga zaradi tega ne zasmehuje. ... Ako se dva človeka srečata, smatrata za vljudno, da vzameta klobuk z glave; nekteri le vzdigne roki (?) do ušes ter z njimi pomigajo (z rokami namreč, ne z ušesi), ne da bi sneli klobuk." — O ženskah se piše tudi: "Vsak dan se morajo iti po ulicah sprehajati; ako bi mož držal ženo v hiši, spravili bi ga za svariilo v ječo. Mož sme imeti le jedno ženo; celo vladar sme imeti le jedno kraljico." Posebno se čudi kitajski uradnik našim jetnišnicam. "Zapori so nenavadno prostorni in čedni. Videti je, da uprava skrbi edino le za to, da se noben jetnik ne čuti nesrečnega, temuč zdravega. Za Kitajsko bi taki zapori bili nemogoči, zakaj celokupno lopovstvo v državi bi se spuntalo, da bi prišlo v ječe." Natanko je Kitajec tudi opazoval, kaj in kako Evropejci jedo in pijejo; pri tem je prišel do prepričanja, da je takozvano portorsko vino iz — ovtje krvi. Tudi samostori v Evropi se mu zde nemoralni in neestetični. Na Kitajskem velja samomor kot nekaj čednostnega in junaškega; posebno ako se izvrši zaradi skrbi in čelosti, dobe samomorilci čestokrat celo spomenike. Toda življenje si sme Kitajec ali Kitajka vzeti le z morfiom ali pa z vtopljenjem. Zato se naravnost zgraža, da se evropski samomorilci mečejo na železnice ali skačejo z visokih skal, da se jim celo kosti porazdrobe. — Evropski ples opisuje Kitajec sledeče: "Ljudje imajo vabila za skakanje in določeno gibanje. Pri tem pridreditelj določi, kateri mož naj bo par za katero žensko in narobe. Potem se oklenejo zobema rokama, zapuste svoje sedeže, spari se sučejo in skačejo in se kretajo v določenih oblikah ter ponosno korakajo po dvorani v medsebojno zabavo. Tako skakanje imenujejo "tanshun".

Razne male novice. — 19 deklic je utonilo v reki Gran pri vasi Kovassi. Peljale so se v čolnu od maše, ko se jim je sredi reke čoln prevrnil. — Snežni plaz v švicarski vasi Grengiols podsl je pet hiš z 20 osobami. — Angleški prestolonaslednik, princ Valski, je prišel na Dunaj s soprogo ter ga je cesar slovesno sprejel. Na celem potu iz Londona ga je spremljalo šest tujih policajev. — Tajnik bivšega italijanskega ministra Nasija, je skriv vseh sleparij ter je pribežal v Budimpešto, kjer ga išče policija. — Hugo Hirschmann, organizator avstrijskega kmetijskega časopisa, je umrl na Dunaju 68 let star. — Boj jetiki. V Brnu se je ustanovilo dežel-

no društvo proti jetiki. — Irma Tihanyi, ki je imela na Dunaju dvoimni zavod "Pension superbe", ki so ga obiskovali najvišji aristokratje, je bila radi ponarejanja menije obsojena na tri leta ječe. Značilno je, da je eno teh menic prostovoljno plačal baron Chlumecky v znesku 20,000 K.

Darovi. Rojaki v Huntington, Ark., darovali so za podružno cerkev sv. Martina v Podpeči, fara Dobropolje, svoto \$10. Anton Strle, John Medol, Simon Kokole, Martin Pucelj in Jožef Koprivnikar po \$1; Jožef Suštar, John Jercinovich in John Trhlen po 50c; Georg Skina, Jakob Janež, Alois Laushe, Frank Žitnik, John Peterlin, John Kitloš, Marija Petrel, Andrej Podbilšek, Mart. Povec, Matija Ogradi, Frank Vidmar, John Repolusk, Frank Golob, Alois Zore po 25c.

Svoto nabral in doposlal nam je rojak Anton Adamič ktero smo naznali na določeno mesto.



Kretanje parnikov.

V New York so dospeli:

Pr. Alice 3. maja iz Bremena s 1377 pot.
Prinz Adalbert 3. maja iz Genove z 1214 pot.
Vaderland 3. maja iz Antwerpena z 1090 pot.

Dospeti imajo:

Pretoria iz Hamburga.
Philadelphia iz Southampton.
Waldemar iz Hamburga.
Astoria iz Glasgowa.
Carpathia iz Reke.
Princess Irene iz Genove.
Teutonic iz Liverpoola.
Pennsylvania iz Hamburga.
Deutschland iz Hamburga.
Laurentian iz Glasgowa.
La Lorraine iz Havre.
St. Paul iz Southampton.
Umbria iz Liverpoola.
Celtic iz Liverpoola.
Kroonland iz Antwerpena.
Anchoria iz Glasgowa.
Kaiser Wilhelm II. iz Bremena.
Friedrich der Grosse iz Bremena.
Rotterdam iz Rotterdama.

Odpljli so:

Oceanic 4. maja v Liverpool.

Odpljli bodo:

Barbarossa 5. maja v Bremen.
La Touraine 5. maja v Havre.
Moltke 5. maja v Hamburg.
Bulgaria 7. maja v Hamburg.
Irene 7. maja v Genovo.
Astoria 7. maja v Glasgowa.
Lucania 7. maja v Liverpool.
La Gascogne 7. maja v Havre.
Germanic 7. maja v Southampton.
Vaterland 7. maja v Antwerpen.

NAZNANILO.

Tem potom naznanjam vsem članom društva sv. Cirila in Metoda št. 1, J. S. K. J., v Ely, Minn., da je bilo sklenjeno pri redni seji društva dne 27. marca, da mora vsaki član točno plačati vse svoje redne prispevke, to je na dan seje, za vse oddaljene člane pa je čas podaljšan do vaučera prvega dneva v mesecu. Vsak, kateri tega ne stori, bode kot tak suspendiran od društva, toraj bratje, pošiljajte točno svoje mesečne doneske.

Nadalje uljudno prosim vse odsotne člane, da mi naznanijo njih natančen naslov, da jim potem zamorem doposlati Certificate in pravilne knjige.

Nadalje tudi prosim, da vsak oboleli član dopošlje zdravniško spricevalo kadar zbolí, kakor tudi, kadar ozdravi.

Pisma je nasloviti na prvega tajnika.

Mathew Levstik,
(12-12-5) Ely, Minn.



Naravna kalifornijska vina na prodaj.

Dobro črno in belo vino od 35 do 45 centov galona; staro belo ali črno vino 50 centov galona. Reesling 55 ct. galona. Kdor kupi manj kakor 50 galon vina, mora dati \$2.00 za posodo.

Drožnik od \$2.25 do \$2.75 galona; slivovica po \$3.00 galona. Pri večjem naročilu dam popust.

S spoštovanjem

ŠTEFAN JAKŠHE,
P. O. Box 77, Crockett, California.
Contra Costa Co.
14-11-04

CUNARD LINE

PARNIKI PLJUJEJO MED

TRSTOM, REKO IN NEW YORKOM



Ultonia odpljuje iz New Yorka dne 24. maja 1904.
Slavonia odpljuje iz New Yorka dne 7. junija 1904.
Pannonia odpljuje iz New Yorka dne 21. junija 1904.

Ultonia, Slavonia in Pannonia so parniki na dva vijaka. Ti parniki so napravljeni po najnovšem kroju in zelo prikladni za tretji razred. JEDILA so dobra in potnikom trikrat na dan pri mizi postrežena.

Voznje listke prodajajo pooblašeni agentje in
The Cunard Steamship Co., Ltd.
29 Broadway, New York. 126 State St., Boston.
* * * 67 Dearborn Street, Chicago. * * *

Parniki imajo jako obsežen pokrit prestor na krovu za šetanje potnikov tretjega razreda.

BENZIGER BROTHERS,

NEW YORK, N. Y., CINCINNATI, OHIO, CHICAGO, ILL.,
36-38 BARCLAY STREET. 343 MAIN STREET. 211-213 MADISON AVE.

POZOR, SLOVANSKA KATOLIŠKA DRUŠTVA!



Izdelovalci banderov, društvenih zastav, znakov in regatij po naročilih.

Vsako naročilo se izvršuje pod osebnim nadzorstvom tvrdke.

Nazhtevo pošljemo vzorce naših znakov, prevzamemo tudi načrte in risanje raznovrstnih zastav in bander.

Vedno v zalogi

ZLATI in SREBRNI ZNAKI

z iglastim ali gumbičnim privescem.

Pišite po katalog in ceno, predno se drugim obračate. Odgovorili vam bomo v slovenskem jeziku. Dopisoval vam bode rojak g. Lupša.



Jacob Stonich,

89 E. Madison Street, Chicago, Ill.

Slika predstavlja srebrno uro za go-spode. 18 Size Screw Navijak.

Cena uram:

Nikel ura \$ 6.00
Srebrna ura \$12.00
Srebrna ura \$13.00
z dvema pokrovima \$13.00
Ako želite uro s 15. kamni, potem prilozite \$2.00 navedenim cenam:
Cena „Fahys Cases Gold-field“ jamčene 20 let:
16 Size 7 kamnov \$15.00
16 " 15 " \$18.00
18 " 7 " \$14.00
18 " 15 " \$17.00
6 Size ura za daru
2 kamnov \$14.00

OPOMBA: Vse ure so najboljšje delo Elgin in Waltham ter jamčene glede kakovosti.
Za obila naročbe se priporočam



Jacob Stonich,

89 E. Madison Street, CHICAGO, ILL.

Hallo, rojaki!

Slovenem naznanjam, da sem kupil

SALOON

od gospoda J. Stablerja

v Duluth, Minn., 217 W. Superior St.

Točil bodem vsakovrstne dobre pijače, imam lepo prenočišče za potnike, kakor tudi prosti lunc.

Prodajam tudi železniške in parobrodne listke ter pošiljam denar v staro domovino. Rojakom preskrbim delo, kateri delajo po šumah. Rojake Slovence in Hrvate, kateri potujejo čez Duluth, Minn., vabim, da me blagovoliijo obiskati, ker bodo gotovo zelo dobro postreženi.

Sa spoštovanjem

Josip Scharabon.

Podpisana priporočam Slovenem in Hrvatom svoj

SALOON,

109 Greenwich St., New York,

v katerem točim vedno sveže pivo, dobra vina in whiskey; prodajam dobre smodke in imam vedno pripravljen dober prigrizek.

Potujoči Slovenci in Hrvatje dobé stanovanje in hrano proti nizki ceni.

Za obilen poset se priporočam

Frida von Kroge,
109 Greenwich Street, New York.

Listek.

Arabela.

Roman. Pisala Pavlina Pajkova.

(Dalje.)

Toda zdaj ni bilo časa premišlje-
vati. "Gospa!" nadaljuje Arabela v
pretrganih besedah, kakor da jo je
tega strah, kar jej hoče odkriti;
"večar mi je teta izročila neke last-
norodne spise moje pokojne matere.
Iz njih sem zvedela za neverjetno
hudodelstvo, katero so moji lastni so-
rodniki učinili z menoj. Za Boga,
kaj mi je storiti?" vzdikne s tiho
grozo in bridkostjo ter zagrebe lice
med svoje roke. "Pomislite, gospa:
jaz, jaz sem krščena, a vzgojili so me
v veri — židovske!"

Waldekova je z na pol odprtimi
ustni in široko uprtimi očmi stala
za nekaj trenutkov okamenela. Tako
je začudjena in zavzeta o tem, kar
je slišala, da jej je zmanjkalo glasu. A
kmalo se zave in odvrne z radostnim
obrazom: "Utolazite se, gospodična;
saj je, kolikor je tudi ta pogreha
proti vam nezasišana in neodpust-
ljiva, pri vsem tem vaša vest, in to
je glavno, vendar le čista. Vi si ni-
česar ne morete očitati. Kar ste za-
mudili, to se dá, mislim, v kratkem
popraviti. — Glej, glej! trdila sem
vedno", pristavi gotovo in odločno,
da nimate vi nič židovskega na sebi.
niti v črtah na lici, niti v obnašanju,
niti —, tu pa utihne, ker se jej v
srce usmili nepopisljiva tosnoba, ktero
je pri teh besedah zapazila v Ara-
belinem pogledu. "Toda seveda le za-
to ne, ker ste vi očetu vsa podobna",
nadaljuje potem Waldekova v za-
dregi in na tistem obzvaljujoč svojo
prejšnjo izjavo; "samo oči imate ma-
terine".

Arabela se jej nenadoma primakne
bliže, prime njeno roko in prosi ne-
strpljivo: "O, povejte mi vse, kar ve-
ste o mojih roditeljih; dobrega, ako
morete, hudega so mi Karpelesovi
itak našli dovolj!" To izreče, spre-
leti jej strah blede čelo. Bala se je,
da bi bilo življenje njenih roditeljev
tako, da bi se dalo po njem kaj ne-
ugodnega posneti.

Zlato srce gospe Waldekove je
tako ugajalo, ker dvom muči v tem
trenotji Arabelino dušo. Stisnola je
iskreno Arabelino roko in dejala s
povdankom: "Ne bojte se, draga go-
spodična! O vaših roditeljih vam mo-
rem samo dobrih reči povedati. Va-
ša mati je bila blaga, ljubezniva že-
nka. Vaš oče, prvi knjigovodja va-
šega starega očeta, bil je marljiv, po-
šten mladeneč. Jaz se ju še obeh
prav dobro spominjam kot lepih in
mladih. Jedin, kar sta onadva za-
krivila, bilo je to, da sta si bila drug
drugemu srčno udana, dasi vedoča,
da jima različnost vere brani zdru-
žitev".

Arabela to začuvši zgane se s ži-
vahnosjo ter upre sramežljivo v tla
svoj pogled. — Ali se njej ne godi
enako?!

"Ko so sorodniki vaše matere", na-
daljuje doktorica, "osebito pa njen
polbrat, ranjki stric Karpeles, —
njen oče, vaš dedec, bil je tedaj vsled
starosti svoje že tó in pri njem je
ona živeła — zvedeli za to tajnost,
bili so silno razjarjeni. Storili so po-
tem vse, da bi se to znanstvo razru-
šilo. Ali bilo je prepozno. Govorilo
se je namreč, da se je vaša mati na
skrivnem cerkveno poročila z vašim
očetom; brž pa, ko postane polnolet-
na, hoče tudi ona prestopiti h kato-
liške veri. Karpeles to zvedevši, pa
pozove vašega očeta na dvojbi in ga
tako nesrečno v srce zadene, da je
v malo trenutkih smrtno obležal!"

"In vi mi niste nikdar tega pove-
dali, da je bil stric morilec mojega
očeta?" seže jej Arabela solzna v be-
sedu.

"Sodila sem, da vi s svojimi sorod-
niki dobro izhajate in zato nisem ho-
tela razpota sejati med vami", izgo-
varja se blaga starka, potem pa za-
molčne.

"O nadaljujte, nadaljujte!" prosi
Arabela nestrpljivo, kakor da je od
vsake besede, ktera zadava njene ro-
ditelje, vsa njena sreča in nesreča
odvisna.

"Ali zdi se mi, da pri tem preveč
trpite", opomni Waldekova skrbli-
vo. "Menda bi bilo bolje, ko bi jaz
pustila za zdaj to žalostno pripove-
dovanje in bi vam o priliki nadalje-
vala, kadar boste mirnejša in bolj
krepka."

Ko jej pa Arabela prigovarja, naj
nadaljuje, izpolni jej ona to željo.

"Nenadoma", tako pozvame Wal-
dekova zopet besedo, "izginola je
vaša mati od tod. Govorilo se je na
tistem, da jo je brat odposlal na de-
želo. Leto pozneje pa se naenkrat
širi novost, da je pri porodu umrla.
Vas pa, dojenko, dal je Karpeles naj-
prej nekam na deželo v rejo, potem
pa vas je kot hčer vzel zopet k sebi
in vas vzredil. Vaša mati pa ni bila
umrla, ampak — strahovito! straho-
vito!" pretrga si Waldekova presu-
šena besedo, pokrije si z roko za tre-
netek oči in maje pomilovalno z
glavo.

"Utolazite se vendar, gospodična!
Saj je zdaj vse končano in mlađeva-

no", prigovarja potem ona ihtečej
deklici; a tudi sama ne more več
vzdrževati solz. Nato molčite nekaj
časa obe v žalnih občutkih.

"Kaj pa stoji prav za prav zapisa-
no v materinih spominkih, o katerih
ste mi pripovedovali?" oglasi se zo-
pet čez nekaj časa Waldekova.
"Oprostite, ako vam s tem vpraša-
njem obnavljam rane; a moram zve-
diti, da vem potem, kaj je nama sto-
riti."

Arabela seže v žep in vzame iz nje-
ga materina pisma.

"Le malo je v njih jasnega, kar je
ranjka mati zapustila", pristavi ona.
"Na tej poli izjavlja dan in uro, v
kateri sem se narodila, in sicer po-
polnoma resnično, kar mi daje upa-
nje, da je bila takrat, ko je pisala
to, še pri zdravi pameti. — Potem
piše, da me je dala po očetovi želji
na skrivnem krstiti, in da je moje
ime Arabela Trapes. Tedaj ne Kar-
peles, kakor se je pisala moja mati",
opazuje Arabela proti gospej. "Iz te-
ga pa sodim, da sem zakonski otrok.
— Nadalje piše, da z vem vse natanje
pri vikarji stolne cerkve, gospodu
Aleksiju, ki me je krstil. Ker je bolna
in preslaba, ne more dalje pisati.
Kar sledi v drugih polah, je zmedeno
in nejasno. Tudi po pisavi se zna,
da je bilo to o drugih časih napisa-
no, menda nekoliko let pozneje, ko je
bila mati že v oblasti strašne bo-
lezni. Tako sem sklepala vsaj jaz po
dolgem prevdarjanju in potem, ko
sem več kot tridesetkrat prečitala in
premisliła, kar sem našla napisane-
nega."

Tako končuje Arabela in zloži
pisma.

"Kako pa je vaše mnenje o tej
stvari", popraša po kratkem molku
plaho gledajoča Waldekova, kakor
da se boji, da bode ona dvomila o
resničnosti njene izjave.

"Da je vse gola resnica seveda",
odvrne doktorica slovesno, ki je ves
čas pazljivo poslušala Arabelino pri-
povedovanje. "Bolj ko stvar premi-
sljujem, tem bolj se mi vidi, da je
prav tako in ne drugače. Od kod bi
pa imelo iz vir Karpelesovo sovra-
štvo do vaše uboge matere, če ne iz
takih okolnosti?!" Sluteč, da se hoče
vaša mati pokristjaniti, zapri so jo,
da bi ne mogla storiti tega; zvedevši
pa, Bog zna kako, da je svojega otro-
ka vendar dala krstiti, vzeli so jej
vas, hčerko njeno, da bi jo vzgojili
v svojej veri. Vaša mati, nesrečnica,
pa je zblaznela potem vsled močve
in otročje izgube. Čisto naravno!
Tudi jaz bi v enakem slučaju prišla
ob pamet. Ker ste pa vi po materinej
srečki nenadoma obogateli, določili
so vas potem Karpelesovi v nevesto
svojemu sinu. Tako je in ne druga-
če", besede zgovorno gospa s pre-
pričanjem, ktereja bi jej nihče ne
mogel vzeti. "Da pa se o resničnosti
te stvari prepričate, hočeve takoj iti
v župnijo stolne cerkve in pogledati
v krstno knjigo. Izvrstnega gospoda
Aleksija, žalibog, da ne najdeve več.
Umrl je preteklo spomlad. A njegov
že drugi naslednik, sedanjí vikar go-
spod Sebastijan, moj izpovednik, je
tudi jako postrežljiv. Gotovo nama
bode rad pripomagal."

Zastoj je potem kuharica, prej
z lepimi, nato pa s hudimi besedami
branila gospej, naj ne gre iz hiše o
takem vremenu; češ za protin bilo bi
ono pravi strup, in nihče drug, kakor
ona, mora potem gospejino nogo ma-
zati in zavijati, kedar zopet oboli.

(Dalje prihodnj.)

Nad 30 let
se je obnašal
Dr. RICHTERJEV
SVETOVNI, PRENOVLJENI
"SIDRO"
Pain Expeller
kot najboljši lek zoper
**REUMATIZEM,
POKOSTNICO,
PODAGRO itd.**
in razne reumatične
neprilike.
SANO: 25ct. in 50ct. v vseh lekarnah
ali pri
F. A. Richter & Co.
215 Pearl Street,
New York.

NAZNANILO.
Podpisani naznanjam Slovencem
in Hrvatoma, da sem odprl svoj novi,
lepo urejeni
SALOON
imenom
"GERMAN HALL",
50 korakov na levo od postaje v Ra-
ton, New Mexico.
Točim vedno sveže pivo in najbolje
californijsko vino ter whiskey.
Za obilen obisk se priporoča
MARTIN BUKOVIC.
Raton New Mexico.
(3xt 8-3-8-6)

GOTOVE
denarje največje ku-
pi pri F. SAKSERJU
109 Greenwich St.,
New York

KNJIGE.

ktere imamo v naši zalogi in jih od-
poslujemo poštne prosto, ako se
nam znesek naprej pošlje:

Molitvene knjige:

Spomin na Jezusa 35 ct.
Jezus dobri pastir 60 ct.
Presveto Srce Jezusovo \$1.20.
Sveta Nebesa \$1.
Jezus na križu \$1.
Filoteja \$1.20.
Zlata sola \$1.20.
Zvonček nebeški 80 ct.
Duhovni studenec 60 ct.
Nebeške iskricke 60 ct.
Ključ nebeških vrat 60 ct.
Vrtec nebeški 60 ct.
Sveta noč. 15 ct.
Ave Marija 10 ct.
Mati Božja 10 ct.
Evangeliji 50 ct.
Zgodbe sv. pisma, mala izdaja 30 ct.
Zgodbe sv. pisma velika izdaja 50 ct.

Navedene mašne knjige so a zlato
obrezo.

Druge knjige:

Zbirka domačih zdravil 60 ct.
Mali vitez, v treh zvezkih, \$3.50.
Prešernove poezije, vezane 75 ct.
Prešernove poezije, broširane, 50 ct.
Skozi širno Indijo 40 ct.
Na indijskih otokih 30 ct.
Iz knjige življenja \$1.60.
Ob tihih večerih \$1.75.
Abecednik za slov. ljudske šole 20 ct.
Dimnik, slovensko-nemški besednjak
90 centov.
Prva nemška vadnica 35 ct.
Pregovori 30 ct.
Mlinarjev Janez 40 ct.
Domači zdravnik 60 ct.
Marjetica 50 ct.
Godčevski katekizem 15 ct.
Andrej Hofer 20 ct.
Boerska vojska 30 ct.
Admiral Tegetthof 30 ct.

Potujočim rojakom.

Na razna vprašanja glede vožnih
cen francoskih parnikov
naznanjamo, da prodajamo tikete po
tako nizke ceni, kakor parobrodna
družba, ali pa kakor katerikoli drugi
agent v New Yorku. Vožna s želez-
nico od HAVRE do KRANJSKE,
PRIMORSKE, ŠTAJERSKE, HR-
VATSKE in DALMACIJE je tako
urejena, da nimajo potniki nikakega
zadržka.

PARNIKI, kateri v kratkem od-
pljujejo v HAVRE, se sledi:

Ekspresni parnik **LA LORRAINE**
odpljuje dne 12. maja ob 10. uri do-
poludne.

Ekspresni parnik **LA SAVOIE** od-
pljuje dne 26. maja ob 10. uri do-
poludne.

Ekspresni parnik **LA TOURAINE**
odpljuje dne 2. junija ob 10. uri do-
poludne.

Opozarjamo toraj vse ene **SLO-
VENCE** in **HRVATE** v mestu Cleve-
landu, Ohio, in okolici, kateri hočejo
potovati v staro domovino, da ne sa-
mude prilike ter se pravočasno ogla-
sijo v našej podružnici na 1778
ST. CLAIR ST., CLEVELAND, O.,
in ene iz drugih krajev Zedinjenih
držav, da nam naznanijo natančen
prihod v New York, da nam tako
omogočijo pravočasno in na pravej
postaji jih pričakovati. V slučaju,
da prišedši v New York, se ne snidete
z našim valuzbenecem na postaji, po-
kličite nas po telefonu: 8795 Cort-
land t, ter nam naznanite, na kateri
postaji ste in prišel bode takoj naš
valuzbenec po Vas. Ne pustite se po
drukem odpeljati in ne dajte čekov
od kečevov iz rok, da nimate nepo-
trebnih stroškov. Kupite vožni listek
le v New Yorku, ker tako se obvaru-
jete raznih neprilik. Vsaki dan pri-
dejo rojaki radi tega k nam za po-
moč, toda prepozno!

FRANK SAKSER.
109 Greenwich St., New York, N. Y.

**MISSOURI
PACIFIC
RAILWAY**

JE NAJBOLJŠA ŽELEZNICA, ki
vodi iz Pueblo na vse kraje iztoka.
Vlak je treba premeniti samo en-
krat na poti v New York in sicer na
istoj postaji. Vožnja do New Yorka
traja manj nego tri dni; prihod v
New York po dnevu.

Oglasite se pri:

C. M. COX,
Ass't Ticket Agent,
313 N. Main St., Pueblo, Colo.

H. C. POST,
City Ticket Agent,
313 N. Main St., Pueblo, Colo.

Pozor! Po želji potnikov bodemo
brozjavili Mr. Frank Saksere, last-
niku tega lista, čegar valuzbenec Vas
pričaka potem pri prihodu v New
York na kolodvoru.

Pavlin, angleški slovarček 40 ct.
Erazem Predjamski 15 ct.
Naselnikova hči 20 ct.
Eno leto med Indijanci 20 ct.
May, Ecy. 20 ct.
Pavliha 20 ct.
Potovanje v Liliput 20 ct.
Mirko Poštenjakovič 20 ct.
Narodne pripovedke za mladino, I.
in II. zvezek, vsak 20 ct.
Pri Vrbovem Grogi 20 ct.
Krištof Kolumb 20 ct.
Šaljivi Jaka 20 ct.
Nezgoda na Palavanu 20 ct.
Pravila dostojnosti 20 ct.
Izdajalca domovine 20 ct.
V delu je rešitev 30 ct.
Najdenček 20 ct.
Grof Radecky 20 ct.
Lažnjivi kljuec 20 ct.
Repoštev 20 ct.
Vrtmirov prstan 20 ct.
Hubad, pripovedke I., II., III. zve-
zek, vsak 20 ct.
Cesar Maksimilijan I., 20 ct.
Sv. Genovefa 20 ct.
Vojska na Turškem 40 ct.
Rodbinska sreča 40 ct.
Knez Črni Jurij 20 ct.
Nikolaj Zrinjski 20 ct.
Spominjski listi iz avstrijske zgodovine 25 ct.
Doma in na tujem 20 ct.
Na Preriji 20 ct.
Strelec 25 ct.
Naseljenici 20 ct.
Poslednji Mohikanec 20 ct.
Srečolovec 20 ct.
Avstrijski junaki 90 ct.
Kako je zgorel gozd 20 ct.
Šaljivi Slovenci 90 ct.
Navodilo za spisoavanje raznih pisem
80 centov.
Četrto berilo za ljudske šole 50 ct.
Stoletna pratika 60 ct.
Izidor, pobožni amet 25 ct.
Cvetke 20 ct.
Hitri računar 40 ct.
Sanje v podobah 15 ct.
Zemljevid 25 ct.
Koledar za leto 1904 25 ct.

Skušnja uči!

Podpisani naznanjam rojakom, da
izdelujem **ZDRAVILNO GRENKO**
VINO po najboljšem navodilu iz
najboljših rož in korenin, ki jih je
dobiti v Evropi in Ameriki ter iz fi-
nega, naravnega vina. Kdor boleha
na želodcu ali prebavnih organih, naj
ga pije redno.

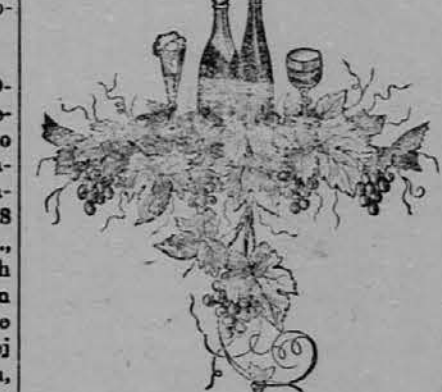
Pošilja se v zabojih po jeden tucat
(12 steklenic) na vse kraje zapadnih
držav Sev. Amerike.

V obilna naročila se priporoča

JOSIP RUSS,
432 S. Santa Fé Av. Pueblo, Col.

JOHN KRACKER

1199 St. Clair St., Cleveland, O.



Priporočam rojakom svoja **IZVRSTNA VINA**,
kterih v kakovosti nadkrijajo vsa druga
amerikanska vina. Kudeč vino prodajam po
50c. galono; beč po 70c. Najboljši **DOMAČI**
TROMNOVEC 4 1/2 galone za \$12, **STAR**
IZBORN DROŽNIK 4 1/2 galone za \$13.
BRINJEVEČ, za ktereja sem importiral bri-
nje iz Kranjskega, velja 12 butelj \$18. Vino
je najboljši vrste, ker je pridelano kapljica v
lastnik vinogradih. Isto tako je tudi žganje
najboljši vrste, ker je na isti način kuhane
kakor doma na Kranjskem. Za d'kave: Ohio,
Pennsylvanijo in Illinois plačam prevozne
stroške, posodo ne računam. Za mnogoteri
naročila se priporoča:

JOHN KRACKER
1199 St. Clair St., Cleveland, O.



Rejaki, podpirajte rojaka!

Podpisani priporočam svojo dobro urejeno

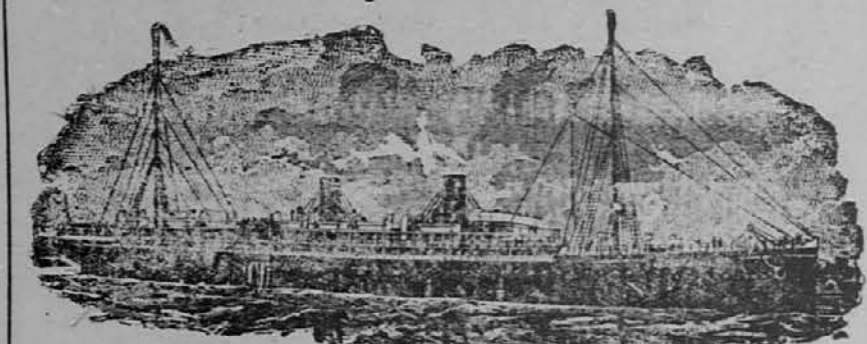
GOSTILNO,

v kterej točim vedno **SVEŽE PIVO**, prodajam
dobro **SMODKE** in **LIKERJE**. Pri
meni se tudi dobivajo dan **DOBRA HRANA**.
Ako kak rojak pride v **FOREST CITY, PA.**,
naj na postaji vrnja za mene in gotovo bode
prišel do mene in do znancev. Ako kedo po-
trebuje kak svet, naj se name obrne. Naše
geslo toraj bodi:

svoji k svojim!
Martin Muhič, lastnik.

RABI telefon kadar dospeš na kako postajo v New York in na
veš kako priti k **FR. SAKSERJU**. Pokliči številko 3795
Cortland in govori slovensko.

Compagnie Générale Transatlantique. Francoska parobrodna družba



DIREKтна ČRTA DO HAVRE-PARIS-SVICO-INNSBRUK LJUBLJANA.

POŠTNI PARNIKI SO:			
"La Lorraine"	na dva vijaka.	12.000 ton.	25.000 konjskih moči.
"La Savoie"	" " "	12.000 "	25.000 "
"La Touraine"	" " "	10.000 "	16.000 "
"La Bretagne"	" " "	10.000 "	16.000 "
"La Champagne"	" " "	8.000 "	9.000 "
"La Gascogne"	" " "	8.000 "	9.000 "

Parniki odpljujejo od sedaj naprej vedno ob četrtnih ob 10.
uri dopoludne.

Parniki odpljujejo iz pristanišča št. 42 North River, ob Morton Street:

*La Touraine	5. maja 1904.	*La Lorraine	9. junija 1904.
*La Lorraine	12. maja 1904.	*La Gascogne	16. junija 1904.
*La Bretagne	19. maja 1904.	*La Savoie	23. junija 1904.
*La Savoie	26. maja 1904.	*La Champagne	30. junija 1904.
*La Touraine	2. junija 1904.	*La Lorraine	7. julija 1904.

Parniki z zvezdo zaznamovani imajo po dva vijaka.

Hljave agencija: 32 BROADWAY, NEW YORK.

Posebni parnik francoske družbe "LA GASCOGNE" odpljuje dne 7.
maja. Spremlja potnike samo za 2. in 3. razred.

HOLLAND-AMERICA LINE

(HOLLAND-AMERIŠKA ČRTA)

vozi kraljevo nizozemsko in pošto Zedinjenih držav

med **NEW YORKOM** in **ROTTERDAMOM** preko
Boulogne-sur-Mer.



NOORDAM , parnik z dvojnimi vija- kom, 12,500 ton.	STATENDAM , parnik z dvojnimi vijakom, 10,500 ton.
RYNDAM , parnik z dvojnimi vija- kom, 12,500 ton.	ROTTERDAM , parnik z dvojnimi vijakom, 8300 ton.
POTSDAM , parnik z dvojnimi vija- kom, 12,500 ton.	

Najceneja vožnja do ali od vseh krajev južne Avstrije.

Radi cene glej na posebej objavljenih listinah.

Parobrodna črta ima svoje pisarne v mestih:

DUNAJ , I. Kolowratring 10.	INOMOST , 3 Rudolfstrasse.
TRST , St. 7 Prosta luka.	BRNO , 21 Krona.

Parniki odpljujejo:
Iz **ROTTERDAMA** vsak četrtek in iz **NEW YORKA** vsako sredo
ob 10. uri zjutraj.

HOLLAND-AMERICA LINE.

39 Broadway, NEW YORK. 90-2 Dearborn St., CHICAGO, ILL.

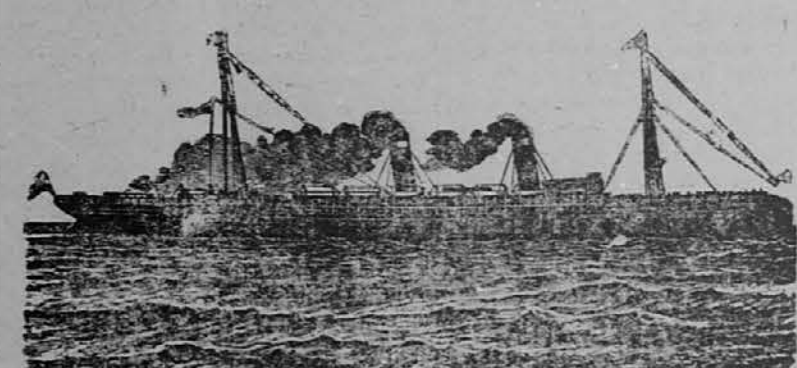
RED STAR LINE

(Prekomorska parobrodna družba „Rudeča zvezda“)

posreduje redno vožnjo s poštnimi parniki med

New Yorkom in **Antwerpenom**, * * * * *

* * * * * **Philadelphijo** in **Antwerpenom**.



Prevaža potnike s sledečimi poštnimi parniki:

ADERLAND dva vijaka 12736 ton.	KROONLAND 12760 ton.
VEELAND 11905 ton.	FINNLAND 12760 ton.

Pri cenah za potnike so vpoštete vse potrebščine, dobra
hrana, najboljša postrežba.

Pot čez Antwerpen je jedna najkrajših in najprijetnejših za
ohtnike iz ali v Avstrijo: na Kranjsko, Štajersko, Koroško, Primorje,
Hrvatsko, Dalmacijo in druge dele Avstrije.

Iz **NEW YORKA** odpljujejo parniki vsako soboto ob 10. uri
dopoludne od pomola štev. 14 ob vznožju Fulton Street. — Iz **PHILA-
DELPHIJE** vsako drugo sredo od pomola ob vznožju Washington St.

Glede vprašanj ali kupovanja vožnih listkov se
obrni na:

Office, 9 Broadway, New York City.

90-96 Dearborn Street, CHICAGO. Century Building, SAINT LOUIS,
21 Post Street, SAN FRANCISCO, — ali na njene zastopnike.